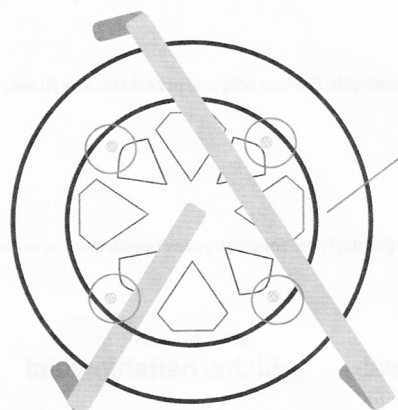




Instruction manual

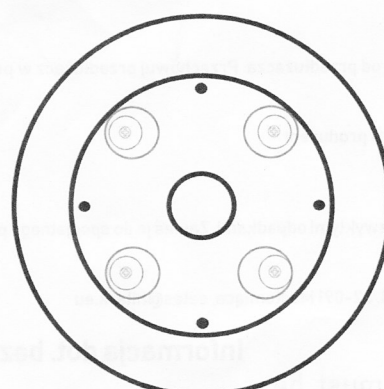
DE Gebrauchsanweisungen

PL Instrukcja użytkownika



1. Step

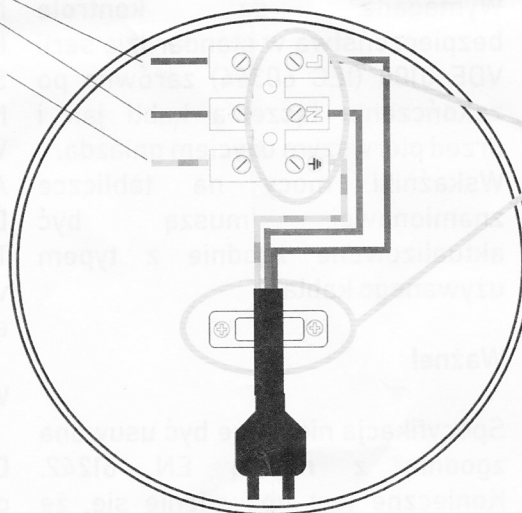
1. Krok



2. Step

2. Krok

- 1. Brown wire / Brązowa żyła
- 2. Blue wire / Niebieska żyła
- 3. Yellow-green wire / Żółto-zielona żyła



3. Step

3. Krok

Cable	max. power, coiled	max. power, unicoiled
Kabel	max. obciążenie, zwinięty	max. obciążenie, rozwinięty
Leitung	max. leistung aufgerollt	max. leistung komplett abgerollt
50m H05VV-F 3G1,5	1000 W/230 V~	3500 W/230 V~
50M H05RR-F 3G1,5	1000 W/230 V~	3500 W/230 V~
40M H07RN-F 3G1,5	1000 W/230 V~	3500 W/230 V~

UWAGA – OSTRZEŻENIE

Niewłaściwe podłączenie i użytkowanie przedłużaczy elektrycznych może doprowadzić do wywołania ognia lub nawet śmierci przez porażenie prądem.

Wymianę lub naprawę przedłużacza elektrycznego powinna wykonać tylko osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje. Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

Instrukcja

1. Przed podłączeniem przedłużacza:

przedłużacze które nie mają oznaczenia „do stosowania na zewnątrz” stosuj tylko wewnątrz pomieszczeń. Sprawdź stan techniczny przedłużacza przed każdym użyciem – nie używaj jeśli jest uszkodzony. Sprawdź jaka jest moc znamionowa urządzenia (podawana w watach – W), które chcesz podłączyć do urządzenia. Sprawdź, jakie jest maksymalne obciążenie przedłużacza – nie podłączaj urządzeń, których sumaryczna moc znamionowa jest większa niż ta na oznakowaniu na przedłużaczu. Upewnij się, że urządzenie, które podłączasz do przedłużacza jest wyłączone. Nie usuwaj, nie wyginaj, nie modyfikuj metalowych bolców na przedłużaczu – w jego gniazdach i we wtyczkach. ZABRANIA się prób samodzielnego otwierania, napraw i przeróbek urządzenia. Nie podłączaj urządzeń wymagających uziemienia do przedłużaczy bez uziemienia.

2. Podczas użytkowania

Trzymaj z daleka od wody. Nie używaj przedłużacza, kiedy jest mokry. Chroń przedłużacz przed dziećmi i zwierzętami domowymi. Nie podłączaj jednego przedłużacza do drugiego lub kolejnych. Unikaj przegrzewania przedłużacza – przedłużacz musi być w całości rozwinięty i nie może być zakrywany żadnym materiałem. Nie przejeżdżaj, nie przesuwaj i nie umieszczaj żadnych przedmiotów na przedłużaczu. Nie deptaj, nie uderzaj żadnym narzędziem w przedłużacz.

3. Po użyciu

Chwytaj rękami za wtyczki w celu odłączenia od przedłużacza. Przechowuj przedłużacz w pomieszczeniach suchych. Zawsze odłączaj przedłużacz, jeśli nie jest w użyciu. Nie odłączaj przedłużacza poprzez ciągnięcie za przewód.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny prowadzi producent.

Ochrona środowiska

Nie wyrzucaj zużytego przedłużacza wraz ze zwykłymi odpadkami. Zanieś je do specjalnego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w celu utylizacji. W ten sposób pomożesz chronić środowisko naturalne.

Producent Hilark Sp. z o.o. ul. Modrzewiowa 10, 32-091 Maśtomiąca, sales@hilark.eu

Note on safety!

The electrician connection must be carried out by a qualified electrician according to the enclosed drawing.

The safety inspections required under standards series VDE 0100 (IEC 60364) and after the connection is finished and before initial use of the socket.

The power rating on the rating plate must be updated to reflect the type of connecting cable used.

Important!

The specifications must be indelible as per EN 61242. It is necessary to ensure that the thermal circuit breaker is designed for the cable used. The integrated thermal circuit breaker is designed for the cables listed below. If using cable rollers of protection class > IP 20 it is important to make sure protection will be safeguarded after the cable has been connected.

Defective electrical equipment must be withdrawn from use immediately!

Informacja dot. bezpieczeństwa!

Połączenia elektryczne muszą być montowane przez elektryka z ważnymi uprawnieniami zgodnie z załączonymi schematami.

Wymagane są kontrole bezpieczeństwa w standardzie serii VDE 0100 (IEC 60364) zarówno po zakończeniu łączenia kabli jak i przed pierwszym użyciem gniazda.

Wskaźniki mocy na tabliczce znamionowej muszą być aktualizowane zgodnie z typem używanego kabla

Ważne!

Specyfikacja nie może być usuwana zgodnie z normą EN 61242. Konieczne jest upewnienie się, że wyłącznik termiczny jest zaprojektowany dla używanego kabla. Zintegrowany wyłącznik termiczny jest zaprojektowany dla kabli zapisanych w liście poniżej. Jeżeli używane są kable z klasą wodoszczelności > IP 20 należy upewnić się, że zabezpieczenia wciąż będą funkcjonować po podłączeniu kabla.

Uszkodzony sprzęt elektryczny musi być natychmiastowo wycofany z użycia!

Sicherheitshinweis!

Der elektrische Anschluss muss von einer Elektrofachkraft gemäß beiliegender Skizze durchgeführt werden.

Nach dem Anschließen bzw. vor der Inbetriebnahme sind die Sicherheitsprüfungen gemäß der Normenreihe VDE 0100 (IEC 60364), VDE 0701, sowie EN 61242 und BGV A3 (früher VGB 4) durchzuführen. Die Leistungsangaben auf dem Typenschild sind entsprechend der verwendeten Anschlussleitung zu ergänzen.

Wichtig!

Die Angaben müssen wischfest gemäß EN 61242 sein. Es ist sicherzustellen, dass der Thermoschutzschalter auf die angeschlossene Leitung ausgelegt ist. Der eingebaute Thermoschutzschalter ist für die unteren aufgeführten Leitungen ausgelegt. Bei Leitungsrollern mit Schutzklasse > IP 20 ist darauf zu achten, dass der Schutz nach dem Anschließen der Leitung gewährleistet ist.

Elektrische Betriebsmittel, die Mängel aufweisen, müssen sofort wirksam der Benutzung entzogen werden!